

количества информации экономического и социального характера и информации в области образования, которая должна передаваться.

Принцип XI

Единственными соображениями конституционного порядка, о которых упоминается в статье 73е Устава, являются соображения, возникающие в связи с основанными на конституции отношениями между данной территорией и управляющим государством-членом Организации. Они относятся к положению, при котором конституция предоставляет данной территории самоуправление в экономической и социальной областях и в области образования через посредство свободно выбираемых органов. Тем не менее обязанности по передаче информации согласно статье 73е остаются в силе, за исключением тех случаев, когда такие основанные на конституции отношения лишают правительство или парламент управляющего государства-члена Организации возможности получать статистическую или иную информацию технического характера относительно экономических и социальных условий или положения в области образования в данной территории.

Принцип XII

В прошлом не упоминалось о соображениях безопасности. Только при весьма исключительных обстоятельствах информация об экономических и социальных условиях и о положении в области образования может иметь какое-либо отношение к безопасности. Поэтому при других обстоятельствах нет необходимости ограничивать передачу информации по соображениям безопасности.

1542 (XV). Передача информации согласно статье 73е Устава

Генеральная Ассамблея,

отмечая, что резолюцией 742 (VIII) от 27 ноября 1953 г. Генеральная Ассамблея утвердила перечень факторов в качестве руководства при определении того, продолжает ли та или иная территория подпадать под постановления главы XI Устава Организации Объединенных Наций,

отмечая также, что среди государств-членов Организации возникли расхождения во мнениях относительно статуса некоторых находящихся под управлением Испании и Португалии территорий, называемых этими государствами «заморскими провинциями» соответствующих государств-метрополий, что с целью урегулирования этих расхождений Генеральная Ассамблея резолюцией 1467 (XIV) от 12 декабря 1959 г. учредила Специальный комитет шести по передаче информации согласно статье 73е Устава для изучения принципов, которыми государства-члены должны руководствоваться при разрешении вопроса о том, обязаны ли они передавать информацию, предусмотренную статьей 73е,

признавая, что стремление к независимости является законным чаянием народов, находящихся в колониальной зависимости, и что отказ этим народам в праве на самоопределение представляет собой угрозу благополучию человечества и международному миру,

отмечая с удовлетворением заявление представителя Испании на 1048-м заседании Четвертого комитета Генеральной Ассамблеи о том, что его правительство согласно передавать информацию Генеральному Секретарю в соответствии с постановлениями главы XI Устава,

помня о своих обязательствах согласно статье 14 Устава,

исходя из того факта, что правительство Португалии не передает информации о находящихся под его управлением территориях, перечисленных ниже в пункте 1 резолютивной части, и не выражает никакого желания это делать, а поступающие из других источников сведения относительно положения в этих территориях дают основание для беспокойства,

1. *считает,* что, в свете положений главы XI Устава, резолюции 742 (VIII) Генеральной Ассамблеи и принципов, утвержденных Генеральной Ассамблеей в резолюции 1541 (XV) от 15 декабря 1960 г., нижеперечисленные территории, находящиеся под управлением Португалии, по смыслу главы XI Устава, являются самоуправляющимися территориями:

- a) Архипелаг Зеленого Мыса;
- b) Гвинея, называемая Португальской Гвинеей;
- c) Сан-Томе и Принсипе с их зависимыми территориями;
- d) Сан-Хуан Батиста де Ахуда;
- e) Ангола, включая анклав Кабинда;
- f) Мозамбик;
- g) Гоа с зависимыми территориями, называемое «Индийским государством»;
- h) Макао и его зависимые территории;
- i) Тимор и его зависимые территории;

2. *объявляет,* что на правительстве Португалии лежит обязательство передавать, согласно главе XI Устава, информацию, касающуюся этих территорий, и что это обязательство должно быть выполнено без дальнейшего промедления;

3. *просит* правительство Португалии передать Генеральному Секретарю, согласно постановлениям главы XI Устава, информацию о положении, существующем в находящихся под его управлением территориях, перечисленных в пункте 1 выше;

4. *предлагает* Генеральному Секретарю принять необходимые меры в связи с заявлением правительства Испании о том, что оно согласно действовать в соответствии с постановлениями главы XI Устава;

5. *приглашает* правительства Испании и Португалии, в соответствии с постановлениями пункта 2 резолюции 1332 (XIII) Генеральной Ассамблеи от 12 декабря 1958 г., принять участие в работе Комитета по информации о самоуправляющихся территориях.

948-е пленарное заседание,
15 декабря 1960 года

1563 (XV). Петиции, относящиеся к территории Юго-Западная Африка

Генеральная Ассамблея,

приняв консультативное заключение Международного Суда от 11 июля 1950 г. по вопросу о Юго-Западной Африке,¹³

упономочив резолюцией 749 A (VIII) от 28 ноября 1953 г. Комитет по Юго-Западной Африке рассма-

¹³ International status of South West Africa, Advisory Opinion, I. C. J. Reports, 1959, p. 128.

привать петиции в соответствии с порядком, установленным мандатной системой Лиги Наций,

получив доклад Комитета, рассматривавшего петиции, относящиеся, среди прочего, к статусу Юго-Западной Африки и условиям в этой территории, к положению в виндхукской туземной локации, переводу туземной локации в Уолфиш-Бей, условиям в туземном резервате Овамболенд, условиям в туземном резервате Хоачанас, общим условиям в общине Рехобот, заключению в тюрьму г-на Тойво йа-Тойво, вопросу о возвращении в Юго-Западную Африку находящихся в Бечуаналенде гереро и заявлению студента из Юго-Западной Африки с просьбой о предоставлении стипендии,¹⁴

отмечая, что в этих петициях возбуждаются вопросы, относящиеся к различным аспектам управления Юго-Западной Африкой и к условиям в этой территории, о которых Комитет представил доклад,

обращает внимание соответствующих петиционеров на доклад и замечания Комитета по Юго-Западной Африке относительно условий в территории, представленные Генеральной Ассамблее на пятнадцатой сессии,¹⁵ и на решения, принятые Ассамблеей по этому докладу.

954-е пленарное заседание,
18 декабря 1960 года

1564 (XV). Политическая свобода в Юго-Западной Африке

Генеральная Ассамблея,

отметив на основании доклада Комитета по Юго-Западной Африке,¹⁶ что лидеры Народной организации Юго-Западной Африки и другие африканцы подвергаются в территории Юго-Западной Африка произвольным арестам и высылке.

1. выражает свое глубокое беспокойство по поводу этих тревожных обстоятельств;

2. настоятельно просит правительство Южно-Африканского Союза дать компетентным властям в мандатной территории Юго-Западной Африка инструкции прекратить произвольные аресты и высылку африканцев, в том числе лидеров и членов Народной организации Юго-Западной Африки, и обеспечить всем группам населения свободное пользование политическими правами и свободу выражения мнений.

954-е пленарное заседание,
18 декабря 1960 года

1565 (XV). Правовые средства обеспечения выполнения обязательств, принятых на себя Южно-Африканским Союзом в отношении территории Юго-Западной Африка

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 1361 (XIV) от 17 ноября 1959 г., в которой Генеральная Ассамблея обратила внимание государств-членов Организации на содержащиеся в специальном докладе Комитета

¹⁴ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятнадцатая сессия, Дополнение № 12 (A/4464), часть I, раздел IV

¹⁵ Там же, часть II.

¹⁶ Там же, Дополнение № 12 (A/4464)

по Юго-Западной Африке¹⁷ заключения о правовых средствах, имеющихся в распоряжении государств-членов Организации для передачи любого спора, возникающего с Южно-Африканским Союзом по вопросу о толковании или применении постановлений мандата на территорию Юго-Западной Африка, на рассмотрение Международного Суда, если такой спор не может быть разрешен путем переговоров,

отмечая с глубоким беспокойством, что эта территория в течение последних лет управлялась методами, несовместимыми с мандатом, Уставом Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларацией прав человека и резолюциями Генеральной Ассамблеи, включая резолюцию 449 A (V) от 13 декабря 1950 г., согласно которой Генеральная Ассамблея приняла консультативное заключение Международного Суда от 11 июля 1950 г. по вопросу о Юго-Западной Африке.

отмечая, что в результате всех переговоров и усилий со стороны Генеральной Ассамблеи, ряда ее комитетов и органов, созданных с этой целью и получивших соответствующие полномочия, а также со стороны государств-членов Организации, действовавших через посредство таких комитетов и органов, не удалось добиться соблюдения правительством Южно-Африканского Союза его обязательств по мандату, как это видно из следующих докладов, представленных упомянутыми комитетами и органами Генеральной Ассамблеи, в том числе:

а) докладов Специального комитета по Юго-Западной Африке Генеральной Ассамблее, представленных на ее шестой, седьмой и восьмой сессиях;¹⁸

б) докладов Комитета по Юго-Западной Африке Генеральной Ассамблее, представленных на ее сессиях с девятой по пятнадцатую;¹⁹

с) докладов Комитета добрых услуг для Юго-Западной Африки Генеральной Ассамблее на ее тринадцатой и четырнадцатой сессиях;²⁰

отмечая вышеупомянутые доклады и, в частности, доклады Комитета по Юго-Западной Африке относительно неуспеха переговоров с правительством Южно-Африканского Союза, а также заключения Комитета, что Союз всегда отказывался сотрудничать каким-либо образом с Комитетом в выполнении его функций,

1. отмечает с одобрением замечания Комитета по Юго-Западной Африке относительно управления тер-

¹⁷ Там же, двенадцатая сессия, Дополнение № 12 А, документ A/3625

¹⁸ Там же, шестая сессия, Приложения, пункт 38 повестки дня, документ A/1901 и Add.1-3; там же, восьмая сессия, Приложения, пункт 36 повестки дня, документы A/2261 и Add.1 и A/2475 и Add.1 и 2

¹⁹ Там же, девятая сессия, Дополнение № 14 (A/2666 и Corr.1), там же, девятая сессия, Приложения, пункт 34 повестки дня, документ A/2666/Add.1, там же, десятая сессия, Дополнение № 12 (A/2913), там же, десятая сессия, Приложения, пункт 30 повестки дня, документы A/2913/Add.1 и 2, там же, одиннадцатая сессия, Дополнение № 12 (A/3151), там же, двенадцатая сессия, Дополнение № 12 (A/3626); там же, тринадцатая сессия, Дополнение № 12 (A/3906 и Add.1), там же, четырнадцатая сессия, Дополнение № 12 (A/4191), там же, пятнадцатая сессия, Дополнение № 12 (A/4464)

²⁰ Там же, тринадцатая сессия, Приложения, пункт 39 повестки дня, документ A/3900; там же, четырнадцатая сессия, Приложения, пункт 38 повестки дня, документ A/4224